Porównanie tłumaczeń Objawienie 3:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Przychodzę szybko: trzymaj [co] masz, aby nikt [nie] wziął ― wieńca twego. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Oto przychodzę szybko trzymaj co masz aby nikt odebrałby wieńca twojego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przyjdę wkrótce;\* trzymaj, co masz,\*\* aby nikt nie wziął twojego wieńca.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Przychodzę szybko. Trzymaj, co masz, aby nikt (nie) wziął wieńca twego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Oto przychodzę szybko trzymaj co masz aby nikt odebrałby wieńca twojego |

1. 1) <x>730 22:7</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>730 2:25</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>730 2:10</x> [↑](#footnote-ref-4)